



Výročná správa o činnosti za rok 2016

O nás

Občianske združenie Pomoc rodine je ženská mimovládna organizácia, ktorá dlhodobo pôsobí v oblasti násilia páchaného na ženách. Hlavným poslaním našej organizácie je pomáhať tým, ktorí v rodinách trpia najviac. Sú to ženy a ich deti, ktoré zažívajú násilie v partnerských vzťahoch. Pri práci vychádzame z jednotných princípov a východísk. Všetci ľudia majú právo na život bez násilia. Násilie nemožno nijako vyprovokovať, za násilie je zodpovedný vždy iba ten, kto ho pácha. Násilie je neospravedlniteľné, je to celospoločenský problém. V našom poradenskom centre poskytujeme priamu pomoc a podporu ženám zažívajúcim násilie v partnerských vzťahoch. Sme ženy, ktoré sa snažia prispieť k tomu, aby život žien a detí zažívajúcich násilie bol lepší a sme súčasné pri zmenách v životoch žien a detí. Vytvárame pre ženy bezpečný priestor, v ktorom môžu zvažovať ďalšie kroky a zdieľať svoje skúsenosti s násilím. Počúvame, čo ženy hovoria a dôverujeme ich skúsenostiam. Rešpektujeme právo žien na súkromie, preto zachovávame ich anonymitu a dôvernosť informácií. Ženy vnímame ako expertky na svoje životy, rešpektujeme ich rozhodnutia.

Vznik a organizačná štruktúra

Občianske združenie vzniklo 8.8.2000 na podnet žien v podpornej skupine, ktoré sa stretávali, zdieľali svoje skúsenosti s násilím, podporovali sa.

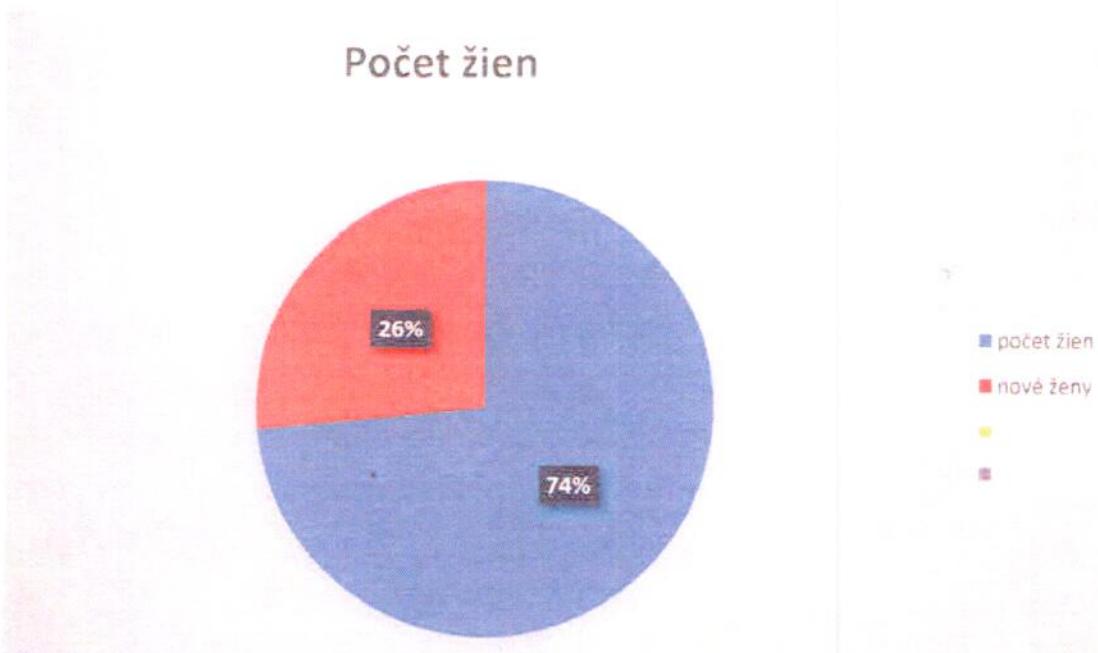
Občianske združenie sa riadi stanovami, na čele občianskeho združenia je trojčlenné predsedníctvo, ktoré riadi činnosť OZ v dobe medzi členskými schôdzkami. Predsedníčkou a štatutárnou zástupkyňou je PhDr. Mária Hargašová, v poradenskom centre pracuje aj ako sociálna poradkyňa a psychologička. Ďalšími členkami predsedníctva sú Mgr. Martina Bamburáková, ktorá doposiaľ pracuje ako sociálna pracovníčka a koordinátorka projektov, a pani Olga Kendrová.

Priama pomoc a podpora ženám

V roku 2016 pracovali v poradenskom centre 3 sociálne poradkyne na plný úvazok ale aj na čiastočný úvazok; 1 psychologička a 1 právnička na dohodu o pracovnej činnosti; 1 supervízorka na dohodu o pracovnej činnosti a 1 koordinátorka projektových aktivít.

Spolu sme poskytli pomoc 136 ženám, z toho 49 novým ženám.

Uskutočnili sme 973 konzultácií.



Snažili sme sa zabezpečiť komplexnú pomoc a podporu pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie. Cieľom bolo napĺňanie špecifických potrieb žien a naplnenie minimálnych štandardov Rady Európy. So ženami sme v neustálom kontakte, zdieľame s nimi ich starosti, ťažkosti, trápenia, rozhodovania.

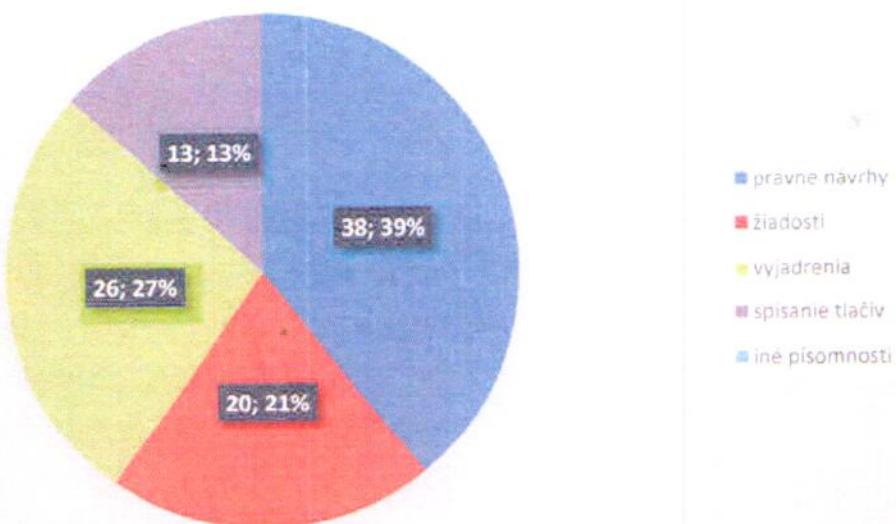
Pomoc a podpora pre ženy je komplexná, snažíme sa vnímať ich potreby v oblasti sociálnej, právnej, ekonomickej, psychologickej.

V rámci komplexnej pomoci sme poskytli základné poradenstvo 820 krát, špecializované sociálne poradenstvo 854 krát; krízovú intervenciu 15 krát; právne poradenstvo 271 krát. Psychologička uskutočnila 28 stretnutí podpornej skupiny žien „Nie si sama“. Krízová telefonická linka 0911 084 473 bola v prevádzke od 8.00 hod. do 16.00 hod.

v pracovných dňoch. Počas výkendov poskytovala poradenstvo dobrovoľnícky PhDr. Mária Hargašová na mobilnom čísle 0908 954 873. Cez krízovú telefonickú linku sme poskytli pomoc 213 krát.

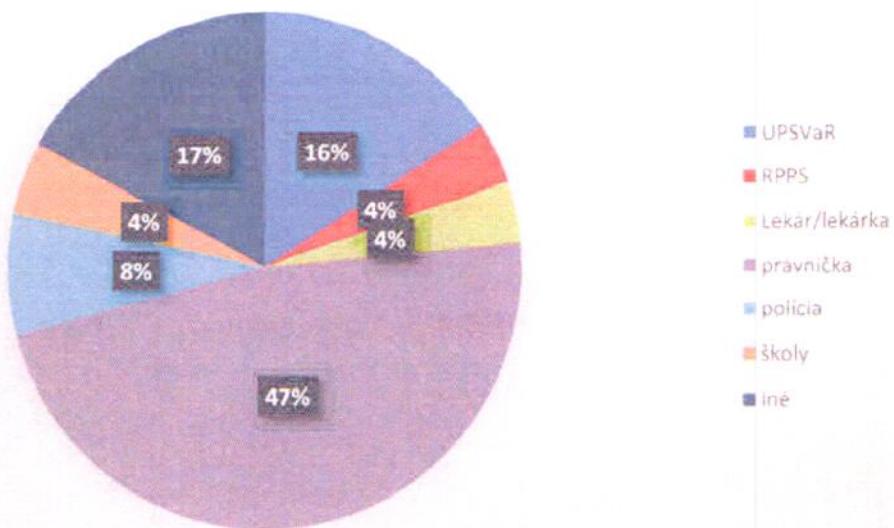
Spisanie právnych návrhov - 38 krát; žiadosti – 20; vyjadrenia – 26; pomoc so spisaním tlačív – 13; iné písomnosti – 17.

Pomoc pri písomnostiach



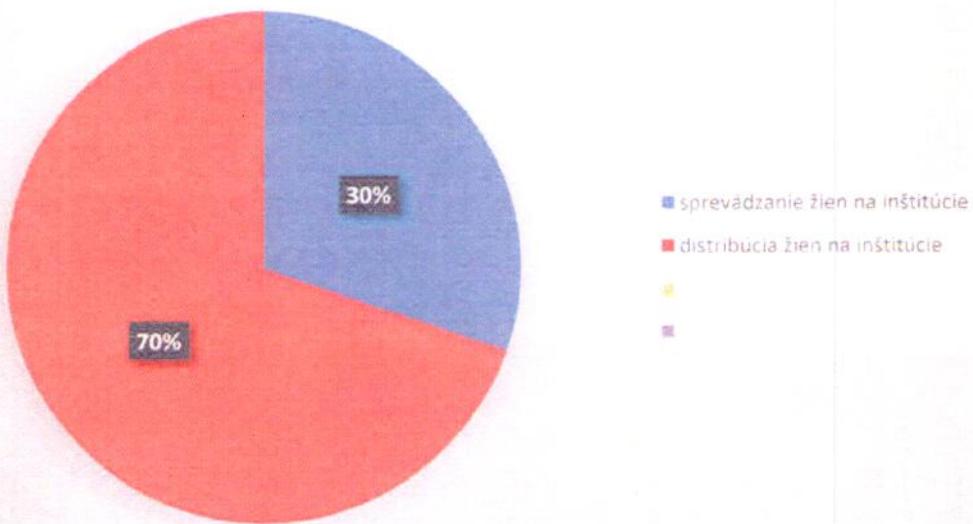
V rámci komplexnej pomoci ženám sme spolupracovali s pracovníčkami/pracovníkmi úradu práce, sociálnych vecí a rodiny 25 krát; RPPS – 6 krát; lekármi/lekárkami – 6 krát; právničkou 74 krát; so školami 7 krát; políciou 12 krát; iná spolupráca 39 krát.

Spolupráca



Ženy, ktoré vyhľadali našu pomoc sme sprevádzali na súd, k lekárke/lekárovi, ÚPSVaR, iné – 27 krát; distribúcia žien – 62 krát.

Sprevádzanie a spolupráca



Vzdelávacie aktivity

V roku 2016 sme realizovali projekt „**Budovanie kapacít v oblasti prevencie násilia páchaného na ženách**“ s finančnou podporou Slovensko – českého ženského fondu a Philip Morris International, Inc. V rámci tohto projektu sme zrealizovali prednášky, besedy na stredných školách pre 103 dievčat a 76 chlapcov. Spolu sme oslovovali 189 študentov/študentiek. Na verejnej diskusii v Zemplínskej knižnici G.Zvonického sa zúčastnilo 10 žien. Pripravili sme brožúrku pre ženy zažívajúce násilie v partnerských vzťahoch a pre širokú verejnosť: „**Máš právo povedať dost!**“ v počte 1192 ks. Brožúrka bola distribuovaná ženám zažívajúcim násilie; inštitúciám, ktoré prichádzajú do kontaktu so ženami zažívajúcimi násilie, napr.: mestský úrad, ambulancie lekárov/lekárok a podobne.



Workshopy a multiinštitucionálna spolupráca

V rámci projektu číslo DGV02001 „**Zlepšenie kvality poradenstva pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch v Košickom samosprávnom kraji**“ v rámci programu Domáce a rodovo podmienené násilie spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky sme realizovali aktivity a to: workshopy pre účastníkov/účastníčky štátnych, verejných inštitúcií v počte 2 stretnutí. Workshopov sa zúčastnili zamestnanci/zamestnankyne Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce, Sobrance, V. Kapušany; terénné sociálne pracovníčky za mesto Strázske a Michalovce; príslušník mestskej polície Michalovce; príslušník OO PZ Strázske, Michalovce; vyšetrovateľka OR PZ Michalovce. Workshopy boli zamerané na scitlivovanie účastníkov/účastníčok v problematike násilia páchaného na ženách. Bolo poukázané na formy, vzorce a dynamiku násilia. Hovorili sme o mýtoch násilia páchaného na ženách aj o tom – „, prečo žena neodíde.“

Cieľom workshopov bolo vytvorenie pracovnej skupiny v rámci multiinštitucionálnej spolupráce. Následne sme realizovali 2 stretnutia pracovnej skupiny, ktorých sa zúčastnili zamestnanci/zamestnankyne štátnych verejných inštitúcií a to: pracovníčky Úradu práce

sociálnych vecí a rodiny Michalovce, Sobrance, V. Kapušany; príslušník mestskej polície Michalovce, vyšetrovateľka OR PZ Michalovce, policajti/policajtky OOPZ Michalovce, pracovníčky Okresného úradu, odbor všeobecnej vnútornej správy. Cieľom pracovnej skupiny je koordinovaná pomoc a podpora pre ženy zažívajúce násilie v partnerských vzťahoch. Stretávanie pracovnej skupiny doposiaľ trvá.



Kampaň 16 dní aktivizmu

V dňoch 25.novembra až 10. decembra prebiehala celosvetová kampaň 16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách. V rámci tejto kampane sme v meste Michalovce zorganizovali výstavu umlčaných svedkýň a verejné podujatie „**Vypískajme násilie**“ dňa 28.11.2016. V rámci týchto aktivít mohla široká verejnosť uviazať symbolicky stužku za ženy, ktoré zažívali násilie a boli zabité svojim manželom/partnerom.

Zamestnankyne občianskeho združenia sa v decembri 2016 zúčastnili workshopu ku koordinovanej odozve komunity pre aktivistky z MVO, ktorý bol realizovaný v Bratislave v rámci kampane 16 dní aktivizmu. Následne 6.12.2017 bolo občianske združenie súčasťou konferencie „**Mílniky na ceste k ochrane a posilneniu žien. Výzvy po 20 rokoch**“, ktorú organizovalo občianske združenie Fenestra Košice v Bratislave. Konferencia bola ukončená verejným zhromaždením „**Vypískajme násilie**“ na hlavnom námestí v Bratislave, ktorej sa zúčastnili všetky organizácie Bezpečnej ženskej siete.





Bezpečná ženská sieť

OZ Pomoc rodine je súčasťou neformálnej siete ženských mimovládnych organizácií pôsobiacich v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách. Ďalšími organizáciami sú: KOTVA Trebišov, FENESTRA Košice, HANA Spišská Nová Ves, Progresfem Poprad, Žena v tiesni Martin, MOŽNOSŤ VOLBY Bratislava.

Bezpečná ženský siet' sa stretávala pravidelne každý mesiac. Obsahom stretnutí bola výmena skúseností, poznatkov v rámci problematiky násilia páchaného na ženách a práca na tvorbe strategických materiálov.



Finančná situácia:

Základný finančný príspevok na mzdy a prevádzku sme získali v rámci projektu „Zlepšenie kvality poradenstva pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch v Košickom samosprávnom kraji“ vo výške 59 368,55 €.

Malý finančný príspevok na prevádzku občianskeho združenia nám dáva každoročne aj Mestský úrad Michalovce, v roku 2016 to bola čiastka 300 € a prispieva tiež formou symbolického nájmu priestorov. Z 2% daní FO a PO sa nám nedarí získavať želaný finančný obnos, za rok 2016 to bolo 383,81 €. Organizácia získala finančné prostriedky na svoju činnosť aj v podobe darov v sume 2966,42 €. V rámci projektu IVPR združenie získalo prostriedky vo výške 1583,22 €. Zo Slovensko-českého ženského fondu organizácia získala grant 2471 €. Štatutárka poskytla združeniu finančnú výpomoc 996,84 €. Ostatné príjmy boli vo výške 455,78 €. Košickému samosprávnemu kraju sme vrátili sumu 10,52 eur ako nevyčerpanú dotáciu.

Na nákup spotrebného materiálu na zabezpečenie činnosti združenia a krátkodobého majetku sa v roku 2016 použilo 4963,67 €. Išlo najmä o kancelársky nábytok a príslušenstvo. Výdavky na služby, ako napr. energie, telefónne poplatky, účtovníctvo, poštovné, cestovné, bankové poplatky, boli vo výške 5780,38 €. Organizácia zaplatila za mzdy a daň za zamestnancov 34 265,52 € a odvody na sociálne a zdravotné poistenie hradené zamestnancom aj zamestnávateľom vo výške 17 346,31 €. Taktiež boli poskytnuté dary iným subjektom vo výške 2319,33 €. Ostatné výdavky ako kolky, poistné, úhrada časti stravného pre zamestnancov predstavovali sumu 874,82 €.

Občianske združenie v roku 2016 nenadobudlo žiadny dlhodobý majetok.

Ekonomicky oprávnené náklady na hodinu poradenstva

EON/hod. poradenstva = 9,13 eur

Ďakujenie donorom:



V Michalovciach, 18.8.2017

POMOC RODINE
Nám. osloboditeľov 77
071 01 MICHALOVCE

A handwritten signature in blue ink.

PhDr. Mária Hargašová
štatutárna zástupkyňa

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave jednoduchého účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zaznamenajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

A Ä	B Č	D É	F G	H Í	J K	L M	N O	P Q	R Š	T Ú	V X	Y Ž	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---------------------

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 1 5 4 8 5 7 3	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená	od 0 1	2 0 1 6
IČO	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	do 1 2	2 0 1 6
3 1 9 6 1 4 1 0	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 5
SID	SK NACE	do 1 2	2 0 1 5
	8 8 . 9 9 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Výkaz o príjmoch a výdavkoch
(Úč NO 1-01)

 Výkaz o majetku a záväzkoch
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

O b ċ i a n s k e z d r u ž e n i e P O M O C R O D I N E

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
N á m . O s l o b o d i t e l' o v	7 7
PSČ	Obec
0 7 1 0 1	M i c h a l o v c e
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 9 1 5 / 6 0 2 9 1 9	0 /
E-mailová adresa	

Zostavená dňa: 2 4 . 0 3 . 2 0 1 7	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03	2966,42	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	383,81	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	63712,25	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15	455,78	
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	67518,26	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17	4963,67	
Služby	18	5780,38	
Mzdy, poistné a príspevky	19	51611,83	
Dary a príspevky iným subjektom	20	2319,33	
Prevádzková rézia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	874,56	
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	65549,77	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	1968,49	
Daň z príjmov	27	0,26	

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01		
Dlhodobý hmotný majetok	02		
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04	8124,53	4766,81
Pohľadávky	05		
Peniaze	06	520,98	589,17
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	5676,07	2367,09
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	14321,58	7723,07

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Záväzky	12	304,00	109,00
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15	3364,84	2368,00
Záväzky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	3668,84	2477,00
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	10652,74	5246,07